

## LE 5 JUILLET 2021

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Municipalité du Canton de Gore tenue à la Salle communautaire Trinity située au 2, chemin Cambria, à Gore, le **lundi 5 juillet 2021**, à **20 h**.

### SONT PRÉSENTS

Les conseillers et la conseillère: Donald Manconi, Clark Shaw, Alain Giroux, Anik Korosec et Anselmo Marandola formant un quorum sous la présidence du maire, Scott Pearce.

Madame la conseillère Shirley Roy est absente.

La directrice générale, Julie Boyer ainsi que la secrétaire-trésorière adjointe, Diane Chales, sont aussi présentes.

### OUVERTURE DE LA SÉANCE

---

Le maire déclare la présente séance ouverte à 20 h.

#### 2021-07-189 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris connaissance de l'ordre du jour de la présente séance ;

**CONSIDÉRANT** l'ajout du sujet suivant au point varia :

- Dossier de propriété pour vente sous contrôle de justice – Lot 5316 789 (Rue des Pinsons)

**CONSIDÉRANT QUE** le point suivant est retiré de l'ordre du jour :

- Paiement du décompte progressif numéro 2 pour les travaux de réfection du chemin du Lac Barron (AO 2021-03)

**IL EST PROPOSÉ PAR** : le conseiller Alain Giroux

**APPUYÉ PAR** : le conseiller Anselmo Marandola

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour de la présente séance tel que modifié.

**ADOPTÉE**

#### 2021-07-190 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 7 JUIN 2021**

---

**CONSIDÉRANT QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juin 2021 a été remis aux élus au moins soixante-douze (72) heures avant la présente séance ;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil déclarent l'avoir reçu et lu.

IL EST **PROPOSÉ** PAR : le conseiller Clark Shaw  
**APPUYÉ** PAR : le conseiller Don Manconi  
ET **RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 7 juin 2021 est approuvé tel que soumis.

**ADOPTÉE**

## **SUJETS QUI DÉCOULENT DES PROCÈS-VERBAUX**

---

Aucun

## **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS**

---

Une première période de questions fut tenue durant laquelle les sujets suivants ont été discutés :

- Durée des travaux de réfection de la route 329 par le MTQ
- Suivi gouvernemental des autorisations de creusage de puits

2021-07-191

## **ADOPTION DU RÈGLEMENT 100-3 AMENDANT LE RÈGLEMENT 100-1 CONCERNANT LE STATIONNEMENT**

---

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal a adopté le 6 juillet 2008, le règlement 100-1 concernant le stationnement ;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal désire modifier l'interdiction de stationnement de véhicule routier sur le chemin Beattie en amendant le règlement 100-1 ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'avis de motion et le dépôt du projet du présent règlement ont été préalablement donnés par le conseiller Clark Shaw à la séance ordinaire du Conseil du 7 juin 2021 ;

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du règlement a été remise aux membres du Conseil 72 heures préalablement à la séance d'adoption du présent règlement ;

**CONSIDÉRANT QUE** le règlement a été mis à la disposition du public dès le début de la présente séance ;

**CONSIDÉRANT QUE** le Maire fait la présentation du règlement aux personnes présentes.

IL EST **PROPOSÉ** PAR : la conseillère Anik Korosec  
**APPUYÉ** PAR : le conseiller Alain Giroux  
ET **RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**QUE** le règlement 100-3 amendant le règlement 100-1 concernant le stationnement soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE**

**2021-07-192 DOSSIER DE PROPRIÉTÉ POUR VENTE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE —  
LOT 5 317 746 (RUE DES BERNACHES)**

---

**CONSIDÉRANT QUE** le dossier de matricule 4465-14-7916, lot 5 317 746 est en arrérages pour des taxes municipales impayées depuis 2012 ;

**CONSIDÉRANT QUE** toutes les tentatives de récupérer les sommes dues sont demeurées sans succès.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** la conseillère Anik Korosec

**APPUYÉ PAR :** le conseiller Don Manconi

**ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers (5) :**

**D'AUTORISER** la vente sous contrôle de justice de la propriété portant le matricule 4465-14-7916 et connue sous le numéro de lot 5 317 746.

**ADOPTÉE**

**2021-07-193 DOSSIER DE PROPRIÉTÉ POUR VENTE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE —  
LOT 5 317 311 (CHEMIN DES PINSONS)**

---

**CONSIDÉRANT QUE** le dossier de matricule 4171-20-7821, lot 5 317 311 est en arrérages pour des taxes municipales impayées depuis 1999 ;

**CONSIDÉRANT QUE** toutes les tentatives de récupérer les sommes dues sont demeurées sans succès.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** le conseiller Anselmo Marandola

**APPUYÉ PAR :** Clark Shaw

**ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers (5) :**

**D'AUTORISER** la vente sous contrôle de justice de la propriété portant le matricule 4171-20-7821 et connue sous le numéro de lot 5 317 311.

**ADOPTÉE**

**2021-07-194 VENTE DE 3 LOTS DANS LE SECTEUR DES CHEMINS CAMBRIA ET  
SHERRITT EN FAVEUR DE MADAME SOK HU TAING**

---

**CONSIDÉRANT QUE** madame Sok Hu Taing a exprimé une volonté d'acheter les lots 5 318 234, 5 318 239 et 5 318 241 appartenant à la municipalité ;

**CONSIDÉRANT QU'**une offre de 4 000 \$ a été présentée pour les 3 lots.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** la conseillère Anik Korosec

**APPUYÉ PAR :** le conseiller Clark Shaw

**ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers (5) :**

**QUE** la municipalité autorise la vente des lots 5 318 234, 5 318 239 et 5 318 241 à madame Sok Hu Taing pour la somme de 4 000 \$ ;

**QUE** la vente sera sans aucune garantie légale, aux risques et périls de l'acheteur ;

**QUE** les honoraires du notaire pour l'acte de vente, sa publication au Registre foncier et ses copies seront aux frais de l'acheteur ;

**QUE** le maire et la secrétaire-trésorière soient autorisés à signer tous les documents pertinents à cette transaction.

**ADOPTÉE**

**2021-07-195      TRANSFERT DE TITRE DE PROPRIÉTÉ DU LOT 5 317 060 EN FAVEUR DE LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE GORE**

---

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité accepte un don de terrain, identifié par le numéro de lot 5 317 060 (matricule 4169-13-5559) offert gratuitement par madame Julia Gagnon Rouillard ;

**CONSIDÉRANT QUE** madame Gagnon Rouillard paie les taxes dues sur le matricule concerné et les frais reliés au transfert des titres ;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil juge que ce lot pourra servir à des projets communautaires dans le futur.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** le conseiller Don Manconi

**APPUYÉ PAR :** la conseillère Anik Korosec

**ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers (5) :**

**D'ACCEPTER** la proposition de madame Gagnon Rouillard concernant le don du terrain identifié par le numéro de lot 5 317 060 ;

**D'AUTORISER** le maire et la secrétaire-trésorière à signer tous les documents pertinents pour le transfert de titre des propriétés.

**ADOPTÉE**

**2021-07-196      DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE NO 2021-19 : 76 RUE SAHARA, LOT 5 317 523**

---

**CONSIDÉRANT QU'**une demande de dérogation mineure a été déposée concernant le lot 5 317 523 visant à permettre la construction d'une maison ayant une conception originale, qui ne s'harmonise pas avec les autres maisons avoisinantes du secteur, ce qui contrevient à l'article 86 du règlement 214. De plus, une autorisation permettant une largeur minimale du bâtiment à 4,4 m au lieu de 6 m, comme requis pour une maison dans la zone VI-16, est demandée.

**CONSIDÉRANT QUE** le comité consultatif d'urbanisme (CCU) s'est rencontré afin d'étudier la demande et recommande que la dérogation mineure soit acceptée ;

**CONSIDÉRANT QU'**un avis public annonçant la nature de la demande modifiée, sa portée et les modalités pour participer à la consultation écrite de 15 jours relativement à cette demande, a été publié le 17 juin 2021, conformément à la loi ;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil a reçu une copie de la demande et une copie de la recommandation du CCU et déclare en avoir pris connaissance ;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil n'a pas reçu de commentaire écrit concernant cette demande ;

**CONSIDÉRANT QUE** la parole est donnée aux personnes présentes à l'assemblée.

**IL EST PROPOSÉ PAR** : le conseiller Anselmo Marandola

**APPUYÉ PAR** : la conseillère Anik Korosec

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**D'ACCEPTER** la recommandation déposée par le CCU à la suite de l'analyse du dossier ;

**D'AUTORISER** la demande de dérogation mineure 2021-19.

**ADOPTÉE**

#### **PAIEMENT DU DÉCOMPTE PROGRESSIF NUMÉRO 2 POUR LES TRAVAUX DE RÉFECTION DU CHEMIN DU LAC BARRON (AO 2021-03)**

---

Sujet reporté

2021-07-197

#### **OCTROI DE CONTRATS POUR LES TRAVAUX DE DRAINAGE SUR LES CHEMINS DENSA ET DES CÈDRES**

---

**CONSIDÉRANT QUE** les travaux de drainages nécessaires pour améliorer l'écoulement des eaux de surfaces sur les rues Densa et des Cèdres ont fait l'objet de demandes de prix ;

**CONSIDÉRANT QUE** les travaux sont reconnus comme admissibles dans le volet « Circonscription électorale d'Argenteuil » du Programme d'aide à la voirie locale pour lequel la municipalité a reçu un montant de 19 366 \$.

**IL EST PROPOSÉ PAR** : le conseiller Anselmo Marandola

**APPUYÉ PAR** : le conseiller Clark Shaw

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**D'OCTROYER** les contrats pour les travaux de drainage sur les chemins Densa et des Cèdres à Blastforce pour le dynamitage, et à Ward Excavation pour l'excavation;

**QUE** les frais de machinerie et de main-d'œuvre nécessaire pour effectuer les travaux seront facturés à l'heure;

**QUE** les frais soient imputés au poste budgétaire « 02 320 00 529 » concerné par les travaux admissibles au Programme d'aide à la voirie locale - volet Circonscription électorale d'Argenteuil (PPA-CE).

**ADOPTÉE**

2021-07-198

**MODIFICATION DE LA RÉSOLUTION 2021-05-138 - OCTROI DE CONTRATS POUR LES TRAVAUX D'AMÉLIORATION DE LA CHAUSSÉE DU CHEMIN CAMBRIA**

**CONSIDÉRANT QUE** la résolution concernant l'octroi des contrats pour les travaux d'amélioration du chemin Cambria a été adoptée le 26 mai 2021 ;

**CONCERNANT QUE** la carrière nommée dans la résolution n'est pas le lieu où sera acheminé le rebus d'asphalte ;

**CONSIDÉRANT QU'**il a lieu de corriger cette erreur.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** le conseiller Anselmo Marandola

**APPUYÉ PAR :** le conseiller Alain Giroux

**ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers (5) :**

**DE MODIFIER** le texte de la résolution 2021-05-138:

« **D'OCTROYER** les contrats pour les travaux d'amélioration du chemin Cambria à *Michel Provost Transit* pour l'excavation, et à *David Riddell Excavation Transport* pour la fourniture de granulats et le transport de rebus d'asphalte qui sera acheminé à la carrière du Groupe Foucault »

Pour le texte suivant :

« **D'OCTROYER** les contrats pour les travaux d'amélioration du chemin Cambria à *Michel Provost Transit* pour l'excavation, et à *David Riddell Excavation Transport* pour la fourniture de granulats et le transport de matériaux. »

**ADOPTÉE**

À 20h24, le conseiller Anselmo Marandola sort de la salle pour une vérification d'un feu à ciel ouvert sans autorisation.

2021-07-199

**EMBAUCHE D'INSPECTEUR MUNICIPAL EN ENVIRONNEMENT ET URBANISME JUNIOR – MONSIEUR JEFF BOMOK**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du Canton de Gore désire embaucher une ressource temporaire pour les départements de l'urbanisme et de l'environnement ;

**CONSIDÉRANT QUE** la directrice générale a déposé sa recommandation de candidat aux membres du conseil.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** la conseillère Anik Korosec

**APPUYÉ PAR :** le conseiller Don Manconi

**ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers (4) :**

**D'AUTORISER** l'embauche de monsieur Jeff Bomok à titre d'inspecteur municipal en environnement et urbanisme - junior ;

**DE PRÉCISER** que le contrat est pour une période de 6 mois à partir du 21 juin 2021.

**DE NOMMER** monsieur Jeff Bomok à titre de fonctionnaire désigné aux fins de l'application générale de tous règlements s'appliquant à la municipalité et pour délivrer des permis et certificats ;

**D'AUTORISER** monsieur Jeff Bomok à émettre tout constat d'infraction requis aux termes des règlements s'appliquant à la municipalité.

**D'AUTORISER** la directrice générale à signer les documents nécessaires à l'embauche.

**ADOPTÉE**

**2021-07-200**

### **EMBAUCHE DE PRÉPOSÉS POUR LE PARC DU LAC BEATTIE**

---

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité a autorisé l'embauche de une à trois personnes à titre de préposées pour le parc du lac Beattie par l'adoption de la résolution 2021-05-141 ;

**CONSIDÉRANT QUE** la disponibilité des candidats et l'horaire proposé favorise l'embauche de quatre candidats à temps partiel.

**CONSIDÉRANT QUE** la directrice générale a fait une recommandation au conseil.

**IL EST PROPOSÉ PAR** : le conseiller Clark Shaw

**APPUYÉ PAR** : le conseiller Don Manconi

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (4) :

**D'AUTORISER** l'embauche des personnes suivantes à titre de préposés à l'accueil au parc du Lac Beattie à temps partiel :

1. Randell Green
2. Nadine Legris
3. Logan Pearce
4. Philippe Gravel

**D'AUTORISER** la directrice générale à signer les documents nécessaires à l'embauche.

**ADOPTÉE**

**2021-07-201**

### **CONTRIBUTION À L'ORGANISME « LES SENTIERS DE GORE »**

---

**CONSIDÉRANT QUE** « Les Sentiers de Gore » a fait une demande de contribution pour assurer les activités de leur organisme ;

**CONDIÉRANT QUE** le Conseil apprécie le travail de cet organisme et désir offrir un appui.

**IL EST PROPOSÉ PAR** : le conseiller Alain Giroux

**APPUYÉ PAR** : le conseiller Don Manconi

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (4) :

**D'AUTORISER** le paiement d'une contribution à l'organisme « Les Sentiers de Gore » de 5000,00 \$.

**ADOPTÉE**

2021-07-202

**AIDE FINANCIÈRE : ENSEMENCEMENT DU LAC HUGHES ET SIGNALISATION**

---

**CONSIDÉRANT QUE** l'Association du lac Hughes a soumis une demande d'aide financière pour l'ensemencement de leur lac ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité a prévu à son budget annuel une aide financière pour l'ensemencement des lacs gérés par des associations de riverains ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'association a aussi demandé une assistance financière afin d'assurer une signalisation indiquant la qualité privée du lac et des terrains l'entourant ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'association a déposé les factures requises pour avoir droit à l'aide financière demandée.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** la conseillère Anik Korosec

**APPUYÉ PAR :** le conseiller Alain Giroux

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (4) :

**QUE** la Municipalité verse une somme de 1000.00 \$ à l'Association du lac Hughes pour l'ensemencement du lac ;

**QUE** la Municipalité contribue également à l'Association du lac Hughes, un montant de 183.96 \$ pour défrayer les coûts de la signalisation.

**QU'il** est également à noter que la municipalité a fourni les poteaux nécessaires à l'installation de la signalisation représentant une valeur de \$ 112.00.

**ADOPTÉE**

Retour en salle du conseiller Anselmo Marandola à 20h30.

2021-07-203

**DEMANDE DE SUBVENTION DANS LE CADRE DU PROGRAMME DES SAINES HABITUDES DE VIE : POUR UNE SANTÉ GLOBALE DES PERSONNES AÎNÉES DANS LE CONTEXTE DE PANDÉMIE**

---

**ATTENDU QUE** grâce au soutien financier du gouvernement du Québec dans le cadre de la Politique gouvernementale de prévention en santé (PGPS), considérant le contexte d'urgence actuel dû à la pandémie et ses conséquences sur la santé des personnes aînées, cet appel de projets vient soutenir les municipalités qui souhaitent améliorer, maintenir ou développer les services offerts aux aînés en saines habitudes de vie, dans le contexte de la pandémie de la COVID-19.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** la conseillère Anik Korosec

**APPUYÉ PAR :** le conseiller Clark Shaw

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**D'AUTORISER** madame Julie Boyer, directrice générale, à signer au nom de la Municipalité du Canton de Gore tous les documents relatifs à la demande de financement présentée dans le cadre de cet appel à projets.

**ADOPTÉE**



2021-07-204

## **DÉCLARATION DE TRISTESSE À LA SUITE DE LA DÉCOUVERTE DES RESTES D'ENFANTS SUR LES SITES D'ANCIENS PENSIONNATS AUTOCHTONES AU CANADA**

---

**CONSIDÉRANT** la découverte des restes d'enfants sur les sites d'anciens pensionnats autochtones au Canada ;

**CONSIDÉRANT** les mauvais traitements infligés aux autochtones dans les pensionnats partout au Canada décrits par de nombreux rapports de commission d'enquête ;

**CONSIDÉRANT** le devoir de tous les gouvernements, quel que soit le niveau, d'œuvrer à l'amélioration des relations et au bien-être de toutes les communautés ;

**CONSIDÉRANT** l'obligation des gouvernements, quel que soit le niveau, de faire la lumière sur notre histoire, d'assumer le devoir de mémoire et d'honorer les victimes.

**IL EST PROPOSÉ PAR** : le conseiller Alain Giroux

**APPUYÉ PAR** : le conseiller Don Manconi

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**QUE** la municipalité du Canton de Gore joigne sa voix au conseil d'administration de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) et exprime sa profonde tristesse à la suite de la découverte des restes d'enfants sur les sites d'anciens pensionnats autochtones au Canada;

**QUE** la municipalité salue l'annonce du gouvernement du Québec de faire la lumière sur d'éventuels cas semblables au Québec;

**QUE** la municipalité exprime sa solidarité avec les communautés autochtones et renouvelle sa volonté de favoriser des relations harmonieuses entre les communautés et l'épanouissement de tous les citoyens;

**QUE** copie de cette résolution soit envoyée à M. Ghislain Picard, chef de l'Assemblée des Premières Nations et du Labrador, à M. Pita Aatami, président de la Société Makivik, M. Justin Trudeau, premier ministre du Canada, à Mme Carolyn Bennett, ministre des Relations Couronne-Autochtones, à M. Marc Miller, ministre des Services aux autochtones, à M. François Legault, premier ministre du Québec, à M. Ian Lafrenière, ministre responsable des Affaires autochtones ainsi qu'à la FQM.

**ADOPTÉE**

## **DÉPÔT DU RAPPORT DES INSPECTEURS MUNICIPAUX POUR LE MOIS DE JUIN 2021**

---

Durant le mois, nous avons délivré 60 permis comme suit :

22 permis de renouvellement ou de nouvelle construction ;

10 permis d'installation septique ;

01 permis de lotissement ;

27 certificats d'autorisation, dont 9 pour l'abattage d'arbre résidentiel.

## DÉPÔT DU RAPPORT DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE POUR LE MOIS DE JUIN 2021

---

La secrétaire-trésorière adjointe dépose au conseil le rapport préparé par le directeur du Service de sécurité incendie concernant les activités du service du mois de juin 2021.

2021-07-205

### APPROBATION DES COMPTES FOURNISSEURS

---

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris connaissance du rapport daté du 5 juillet 2021 concernant les factures et les salaires payés au mois de juin 2021 et les factures à payer du mois de juillet 2021.

IL EST **PROPOSÉ** PAR : le conseiller Clark Shaw

**APPUYÉ** PAR : le conseiller Anselmo Marandola

ET **RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**D'APPROUVER** les comptes et les salaires payés pour le mois de juin 2021 et les comptes à payer totalisant 628 925.90 \$ et d'en autoriser le paiement ;

**QUE** le rapport daté du 5 juillet 2021 est annexé au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

**ADOPTÉE**

2021-07-206

### DOSSIER DE PROPRIÉTÉ POUR VENTE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE — LOT 5 316 789 (RUE DES PINSONS)

---

**CONSIDÉRANT QUE** le dossier de matricule 4069-83-9853, lot 5 316 789 est en arrérages pour des taxes municipales impayées depuis 2015 ;

**CONSIDÉRANT QUE** toutes les tentatives de récupérer les sommes dues sont demeurées sans succès.

IL EST **PROPOSÉ** PAR : le conseiller Alain Giroux

**APPUYÉ** PAR : le conseiller Anselmo Marandola

ET **RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**D'AUTORISER** la vente sous contrôle de justice de la propriété portant le matricule 4069-83-9853 et connue sous le numéro de lot 5 316 789.

**ADOPTÉE**

### DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

---

Une deuxième période de questions fut tenue durant laquelle les sujets suivants ont été discutés :

- L'utilisation des freins moteurs sur le chemin Shrewsbury
- La limite de vitesse sur le chemin Shrewsbury
- Les heures d'ouverture de la sablière.
- Item numéro 19 à l'ordre du jour - Subvention dans le cadre des saines habitudes de vie

2021-07-207

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

---

IL EST **PROPOSÉ** PAR : le conseiller Don Manconi

**APPUYÉ** PAR : le conseiller Anselmo Marandola

ET **RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**DE CLORE** et lever la présente séance à 20h30.

**ADOPTÉE**